

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 85 (1959)
Heft: 45

Illustration: [s.n.]
Autor: Spira, Bil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

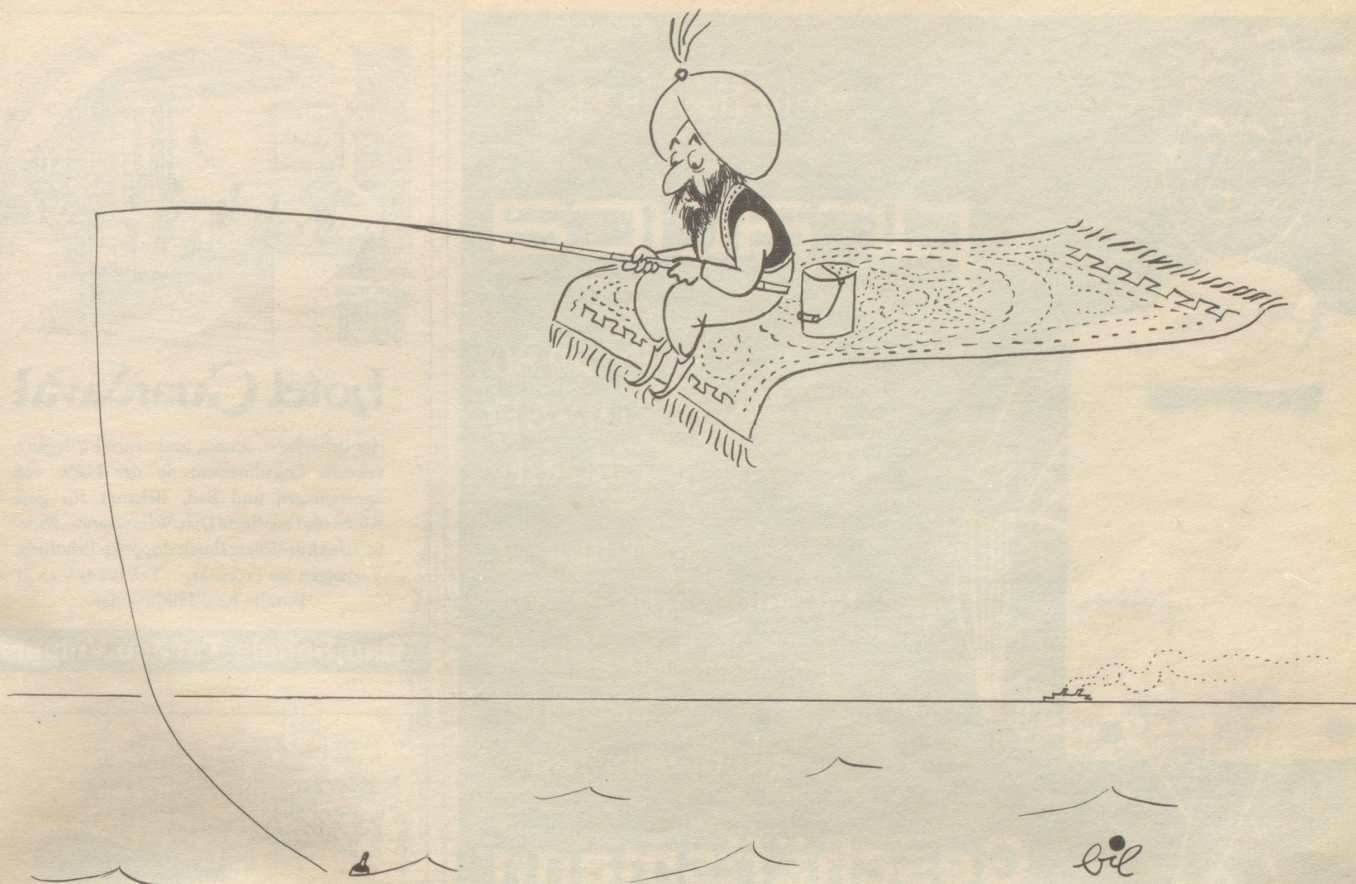
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Am Hitsch



fi Meinig

So, jetz wäärandi denn dia letschta Schwiz-
zar Feeriaraisanda zrug. Uss Schpanja na-
tütürli. Wie haißt das schööna Liad? «Fern
im Süüüd, das schöne Schpahanien, Schpan-
jen isch a billigs Land ...» Odar ganz ään-
lich. A paar Schwizzar sind abitz enttüscht
zrugg khoo. Eerschtans sejs tüürar worda
und zwaitans hejandsi dar Senor Domingin
nitt gsähha. Iar wüssand doch sihhar, wär
dar Härr Domingin isch? Dä berüamti schpa-
nisch Metzgar, äh, Schtiarkhempfar isch

durr siina «Schport» Millionäär worda. Nitt,
daß är sich öppa zur Rua gsetzt hetti, ganz
im Gäägatail. Är isch in dar Areena dinna
nümma zur Rua khoo. Zwaimool isch är in
dem Joor vu Schtiaran uff dHörnar gnoo
und zimmi böös in dar Luft ummagwirblat
worda. Aha, wärdand iar tenkha, dar Senor
Domingin isch uss dar Form ggroota, hätt
Fettwüllscht khriagt und asoo. Nüüt isch!
Är khann no khempfa wie vorhäär. Abar
- dShtiara khempfang andersch. As isch
natütürli nitt asoo gmaint, daß ma jetz da
Muni au a Sääbal in dHand truckht. (Sääbal
füarand in dar Areena nu mentschlihi
Weesa ...) Dar Grund, warum dar Härr Do-
mingin uff dHörnar gnoo wordan isch, isch
a nöüis Schtiarkhampf-Reglement. Vu jetz
aa ischas nemmi varbotta, dam Schtiar ai
Widdarhoogga nocham andara ins Khnigg
iina zpflanza, so daß är litarwiis Bluat var-

lүүrt und am Schluß vum Toreero no no
khann apgschtohha wärda, halbatoot schu
voram «Maischtsartich».

Braavi Muni, wo dar Senor Domingin aa-
zapft hend! Villichtar glingts öü, soviil und
solang Schtiarkhempfar uff dHörnar znee,
bis dia gemain Schlachtarej in da schpani-
schan Areena überhaupt uufhört. (dSchpan-
jar sölland wie miar Sextag-Renna aphalta.
Döt schprützt jo au Bluat ummanand, wenn
dar ainti Faarar am andara Pfuuscht ins
Gsicht iina haut ...)

Das Kompliment

«Ja, ja, mein Lieber, mein Vater hat mir
nichts hinterlassen als eine ausgezeichnete
Erziehung!»

«So? Da hast Du aber Dein Erbteil verhält-
nismäßig schnell durchgebracht!» FH



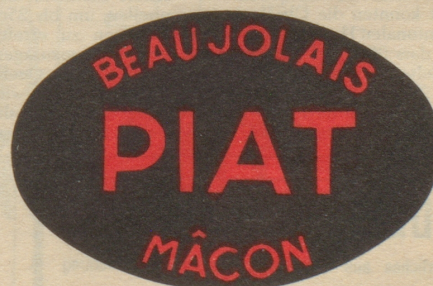
Das erstklassige Haus

in Sonne und Schnee für Sport, Ruhe, Erho-
lung. Unterhaltung. Orchester. Zentrale Lage.
Januar und ab Mitte März besonders günstige
Pauschalpreise von Fr. 28.— bis 32.—.

Tel. (083) 3 59 21 Dir. A. Flühler

Der erste Hausrat

bestand nicht aus Tisch und Bett, Stuhl und
Schrank, sondern aus einem Teppich, sei es
aus einem Geflecht von Schilf, Stroh, oder
anderen Pflanzen, oder aber aus Tierfellen.
Das war in grauer Vorzeit. Aber auch der
Zimmerteppich blickt auf ein sehr ehrwür-
diges Alter zurück, wahrscheinlich sogar auf
viele Tausende von Jahren. Und seit alten
Zeiten symbolisieren Orientteppiche den höch-
sten Komfort und die höchste Eleganz in je-
dem gepflegten Haus. Orientteppiche, früher
ein Luxus für wenige Auserwählte, heute für
jeden erschwinglich bei Vidal an der Bahn-
hofstraße in Zürich.



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel